

Thang Long Garment Company
245 Minh Khai Street, Hai Ba Trung District, Hanoi
Tel: 0909888888. Fax: 0437589597

November, 23rd 2009

Our ref: TH/mh
Your ref: NJ/rm
F. Lynch & Co. Ltd
Nesson House
Newell Street,
Birmingham B3 3EL
United Kingdom

Dear Sir,

We thank you for your inquiry No. E12/04 dated 20 November 2009 and we are pleased to enclose herewith our offer No. OS/05 and the summer catalogue, the current price list as you asked for.

We are confident that our products will be popular with the UK customers and will all be selling well in your market.

The specifications of the goods, size, colour as well as styles are as per samples sent to you by air.

The prices offered are quoted CIF London port including packing.

We are willing to offer you a 5% quantity discount off net prices for orders over 20,000 and a 5% cash discount for prompt payment.

As we have all the goods in stock, delivery can be made as requested. /Delivery can be made as requested because we have all goods in stock.

Payment is to be made in pound sterling, by irrevocable L/C at sight to be opened at Northminster, Birmingham to ThangLong garment Co. Ltd's account with Vietcombank for the total value of the goods to be delivered.

In addition to the products you asked for, we also make goods to customers' orders with styles, sizes and materials of their own and delivery can be made as promptly as requested.

We do hope to receive your official order soon./ We look forward to receiving your order soon.

Yours faithfully,

Signed

Le Thi Thanh Ha (Mrs.)

Export manager

Enc: 1.Offer No OS/05

2. Summer catalogue

3. Price list

Dear Mr Smith,

Re: inquiry for tea sets

We thank you for your enquiry of 23 November 2009, in which you asked for tea sets. We are pleased to enclose our offer No CH/09 and the latest catalogue.

We would like to draw your attention to/ to emphasize the following points:

The price offered/ the quoted price is fixed \$10 per set, CIF London port, including packing charges, valid within one month.

We are willing to give/offer you the usual trade discounts of 5% and in addition 10% quantity discount for orders of over 1,000 sets at one time.

We have all the goods in stock/ We have the items you ordered in stock/ The goods you ordered are available in stock and we have no trouble in meeting the delivery date you required and can deliver the goods within 2 weeks since receipt of your official order if the quantity ordered is less than / under 1,500 sets and for larger quantities/orders, delivery time may be longer.

Payment is to be made in British pound sterling by an irrevocable L/C at sight to be opened through a first-class bank in the UK 15 days prior to the shipment to/ into the seller's account with the Industrial and Commercial Bank of Vietnam, Hanoi Branch in favour of the seller for 100% of the value/ for the total value of the goods to be shipped.

We are confident that our products will be very popular in your market, thanks to their fine designs, good workmanship and reasonable prices in addition to the well-selected and best quality materials used in their production.

We look forward to your early order and can assure you that your order will be completed/ processed/ executed to your satisfaction.

Yours sincerely,

Do Xuan Bac (Mr.)

General Manager

Enc: 1.Offer form No CH/09

2. Catalogue

Phần 1: Letter Writing

Ông Hà giám đốc công ty TNHH Hiệp Hưng, địa chỉ 550 Đường Lê Lợi, thành phố Hồ Chí Minh chào bán cho Công ty Melony, địa chỉ 20 Queen Park, London SW 20, bộ giá xếp CD bằng gỗ (CD racks). Anh/chị hãy thảo giúp ông Hà một thư gửi kèm chào hàng với nội dung chính sau:

Cám ơn công ty Melony đã hỏi mua và thông báo đã gửi qua bưu điện bằng đường hàng không mẫu hàng theo yêu cầu, hôm nay xin gửi kèm thư này chào hàng chính thức và catalog có ảnh minh họa và đặc biệt lưu ý khách hàng một số điểm sau:

Mẫu giá CD bằng kim loại mà khách hàng hỏi chúng ta đã ngừng sản xuất. Mẫu mã mà khách hàng hỏi đã được cải tiến và thay thế bằng gỗ, nhẹ và đẹp hơn. Khẳng định là ta có thể cung cấp 3000 bộ trong vòng 30 ngày sau khi nhận được đơn hàng chính thức.

Giá chào bán là USD 7/ bộ, giá FOB cảng Sài Gòn bao gồm cả chi phí đóng gói bao bì, ta sẵn sàng dành cho người mua hưởng tỷ lệ chiết khấu là 5% nếu số lượng đặt mua là trên 1000 bộ. Thanh toán bằng thư tín dụng không huỷ ngang trả ngay.

Chúng ta cũng sẵn sàng giúp người mua thu xếp vận tải bằng đường biển hoặc đường không số hàng trên theo phương thức cước thu sau nếu khách hàng yêu cầu.

Chào hàng này có giá trị trong vòng 30 ngày phụ thuộc vào xác nhận của người bán.

Lưu ý khách hàng là hàng của ta được thiết kế tạo dáng hiện đại và lịch sự, với trình độ tay nghề cao, gỗ chất lượng tốt và đã được xuất sang thị trường EU và Mỹ với số lượng lớn, được khách hàng ưu chuộng. Hy vọng sớm nhận được đặt hàng của khách.

Anh/ Chị có thể thêm các chi tiết khác để có một bức thư đầy đủ về nội dung và đẹp về hình thức.

Phần 2: Translate these sentences into English

- Chúng tôi xin thông báo rằng giá hàng sẽ còn thay đổi vì thị trường nguyên liệu thô hiện nay đang biến động.
- Chúng tôi nghĩ rằng quý ngài đã thật sáng suốt khi lựa chọn dòng sản phẩm này và một khi quý ngài đã nhìn thấy sản phẩm mẫu, chúng tôi chắc chắn rằng quý ngài sẽ phải đồng ý rằng sản phẩm này độc đáo cả về chất lượng và mẫu mã.
- Tất cả những mức giá được chào theo giá FOB cảng Southampton và sẽ còn được hưởng chiết khấu thương mại 25% nếu thanh toán bằng thư tín dụng.

Hiep Hung Co., Ltd.
550 Le Loi road / Street, HCM city

27th August 2009

Melony Co., Ltd.
20 Queen Park
London SW 20
UK

Dear Sir,

Thank you very much for your enquiry dated / of ... for the CD racks. We would like to inform you that we have sent the sample you required / requested by airmail.

Please find enclosed our firm offer and catalog with illustrated photos.

In addition, we would like to draw your attention to the following points:

We are sorry / regret that the metal CD racks you asked for is no longer in production. However, this model / design has been improved and replaced with the wooden one which is lighter and nicer.

We can assure you that we have no difficulties in providing 3,000 sets within 30 days from receiving your official order. are sure / confident that can provide / supply / turn out upon / on receipt of

The offer price is \$7 per set, FOB Sai Gon port including packaging. We are willing to allow / give / grant a 5% discount for orders of over / more than 1000 sets. Payment is to be made by an irrevocable letter of credit at sight. We are able to arrange transportation by sea or by air for the above consignment on the basis / mode of freight to collect / carriage forward.

This offer will be valid for 30 days, subject to our confirmation. until 27th September

Please be noted that our products are made of high quality wood with sophisticated workmanship, modern and elegant in design have been exported to European and American market in large quantity and gained much popularity there.

have been highly appreciated / welcome

We look forward to your early order.

Yours faithfully,

Ha

General Director

*Encl: 1. firm offer

2. Catalogue